

Germany-Erfurt: Accounting, auditing and fiscal services**OJ S 129/2023 07/07/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landesentwicklungsgesellschaft Thüringen mbH (LEG)

Postal address: Mainzerhofstraße 12

Town: Erfurt

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt

Postal code: 99084

Country: Germany

Contact person: Nico Ritter

E-mail: nico.ritter@leg-thueringen.de**Internet address(es):**Main address: www.leg-thueringen.de**I.1. Name and addresses**

Official name: TDA-Grundstücksverwaltungsgesellschaft mbH

Postal address: Heinrich-Hertz-Straße 10

Town: Hermsdorf

NUTS code: DEG0J Saale-Holzland-Kreis

Postal code: 07629

Country: Germany

E-mail: nico.ritter@leg-thueringen.de**Internet address(es):**Main address: www.leg-thueringen.de**I.1. Name and addresses**

Official name: G.N.W. Nord-West GmbH

Postal address: Mainzerhofstraße 12

Town: Erfurt

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt

Postal code: 99084

Country: Germany

E-mail: nico.ritter@leg-thueringen.de**Internet address(es):**Main address: www.leg-thueringen.de**I.1. Name and addresses**

Official name: EFX Grundstücksverwaltungsgesellschaft mbH

Postal address: Mainzerhofstraße 12

Town: Erfurt

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt

Postal code: 99084

Country: Germany
E-mail: nico.ritter@leg-thuringen.de
Internet address(es):
Main address: www.leg-thuringen.de

I.1. Name and addresses

Official name: ThIV Thüringer Industrievermietung GmbH
Postal address: Mainzerhofstraße 12
Town: Erfurt
NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt
Postal code: 99084
Country: Germany
E-mail: nico.ritter@leg-thuringen.de
Internet address(es):
Main address: www.leg-thuringen.de

I.1. Name and addresses

Official name: Thüringer Sonderabfalldeponie Gesellschaft mit beschränkter Haftung (TSD)
Postal address: Mainzerhofstraße 12
Town: Erfurt
NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt
Postal code: 99084
Country: Germany
E-mail: nico.ritter@leg-thuringen.de
Internet address(es):
Main address: www.leg-thuringen.de

I.1. Name and addresses

Official name: Thüringer Energie- und GreenTech-Agentur GmbH (ThEGA)
Postal address: Mainzerhofstraße 10
Town: Erfurt
NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt
Postal code: 99084
Country: Germany
E-mail: nico.ritter@leg-thuringen.de
Internet address(es):
Main address: www.leg-thuringen.de

I.1. Name and addresses

Official name: Betreibergesellschaft für Applikations- und Technologiezentren Thüringen mbH (BATT)
Postal address: Kleine Arche 1a
Town: Erfurt
NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt
Postal code: 99084
Country: Germany
E-mail: nico.ritter@leg-thuringen.de
Internet address(es):
Main address: www.leg-thuringen.de

I.1. Name and addresses

Official name: Digitalagentur Thüringen GmbH

Postal address: Maximilian-Welsch-Straße 6a
Town: Erfurt
NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt
Postal code: 99084
Country: Germany
E-mail: nico.ritter@leg-thueringen.de
Internet address(es):
Main address: www.leg-thueringen.de

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Juristische Person des Privatrechts

I.5. Main activity

Housing and community amenities

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Jahresabschlussprüfung 2023, einschließlich Konzernabschluss
Reference number: F&O/03-2023/RN

II.1.2. Main CPV code

79200000 Accounting, auditing and fiscal services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Prüfung des Jahres- und des Konzernabschlusses der Landesentwicklungsgesellschaft Thüringen mbH (LEG Thüringen) zum 31.12.2023 auf Basis der Vorschriften des deutschen Handelsgesetzbuches mit ausführlichem Erläuterungsteil zu den Bilanz- und GuV-Positionen. Prüfung der Jahresabschlüsse der 8 Tochter- und Enkelgesellschaften der LEG Thüringen (Einzelabschlüsse) zum 31.12.2023 auf Basis der Vorschriften des deutschen Handelsgesetzbuches mit ausführlichem Erläuterungsteil zu den Bilanz- und GuV-Positionen Prüfung der LEG Thüringen und sämtlicher Tochter- und Enkelgesellschaften nach § 53 HGrG für das Geschäftsjahr 2023 Prüfung der abgegebenen Entsprechenserklärung gemäß Ziffer 1.4 der Grundsätze der guten Unternehmens- und Beteiligungsführung des Freistaats Thüringen (Kodex) bei der LEG Thüringen sowie der ThEGA und der Digitalagentur.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 815 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

79210000 Accounting and auditing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Erfurt

II.2.4. Description of the procurement

1. Prüfung des Jahres- und des Konzernabschlusses der Landesentwicklungsgesellschaft Thüringen mbH (LEG Thüringen) zum 31.12.2023 auf Basis der Vorschriften des deutschen Handelsgesetzbuches mit ausführlichem Erläuterungsteil zu den Bilanz- und GuV-Positionen.
2. Prüfung der Jahresabschlüsse der Tochter- und Enkelgesellschaften der LEG Thüringen (Einzelabschlüsse) zum 31.12.2023 auf Basis der Vorschriften des deutschen Handelsgesetzbuches mit ausführlichem Erläuterungsteil zu den Bilanz- und GuV-Positionen, im Einzelnen der:
 - TDA-Grundstücksverwaltungsgesellschaft mbH,
 - G.N.W. Nord-West GmbH,
 - EFX Grundstücksverwaltungsgesellschaft mbH,
 - ThIV Thüringer Industrievermietung GmbH,
 - Thüringer Sonderabfalldeponie Gesellschaft mit beschränkter Haftung (TSD),
 - Thüringer Energie- und GreenTech-Agentur GmbH (ThEGA),
 - Betreibergesellschaft für Applikations- und Technologiezentren Thüringen mbH (BATT)
 - Digitalagentur Thüringen GmbH
- 3.Prüfung der LEG Thüringen und sämtlicher Tochter- und Enkelgesellschaften nach § 53 HGrG für das Geschäftsjahr 2023
- 4.Prüfung der abgegebenen Entsprechenserklärung gemäß Ziffer 1.4 der Grundsätze der guten Unternehmens- und Beteiligungsführung des Freistaats Thüringen (Kodex) bei der LEG Thüringen sowie der ThEGA und der Digitalagentur.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Referenzen / Weighting: 50

Quality criterion - Name: Qualität des Angebots / Weighting: 10

Price - Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

1) Verlängerungsoption: siehe II.2.7

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

zu II. 2.5) Zuschlagskriterien:

Darüber hinaus werden die Qualifikation und Erfahrung des mit der Ausführung des Auftrags betrauten Personals sowie die Qualität des Angebots herangezogen. Einzelheiten werden aus den Angebotsunterlagen ersichtlich sein.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 025-068642](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: F&O/03-2023/RN

Title:

Jahresabschlussprüfung 2023, einschließlich Konzernabschluss

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

27/06/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Deloitte GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

Postal address: Seemannstraße 8

Town: Leipzig

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Postal code: 04317

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 815 000,00 EUR

Lowest offer: 950 000,00 EUR / Highest offer: 950 000,00 EUR taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

- 1) Ergänzend zu III. 1) „Teilnahmebedingungen“ hat der Bewerber mit seinem Teilnahmeantrag eine auf ihn bezogene Erklärung zum Vorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123 und 124 GWB sowie eine etwaige Selbstreinigung nach § 125 GWB abzugeben. Hierzu verwendet der Bewerber das als Anlage 5 „Erklärung zum Vorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123 und 124 GWB sowie eine etwaige Selbstreinigung nach § 125 GWB“ beigefügte Formular.
 - 2) Zu vorstehend 1): Der Bewerber hat mit seinem Teilnahmeantrag zu § 123 Abs. 1 bis 3 GWB Beleg nach § 48 Abs. 4 VgV sowie zu §§ 123 Abs. 4 und 124 Abs. 1 Nr. 2 GWV Beleg nach § 48 Abs. 5 VgV einzureichen.
 - 3) Ergänzend zu III. 1) „Teilnahmebedingungen“ hat sich der Bewerber auch zu den EU-Russlandsanktionen zu erklären. Hierzu verwendet der Bewerber das als Anlage 6 „Eigenerklärung zu EU-Russland-Sanktionen“ beigefügte Formular.
 - 4) Ergänzend zu III. 1) „Teilnahmebedingungen“ hat der Bewerber mit seinem Teilnahmeantrag in einer Eigenerklärung zu bestätigen, dass auf ihn bezogen keine Ausschlussgründe nach § 319 HGB bestehen. Hierzu verwendet der Bewerber das als Anlage 7 „Erklärung über das nicht Vorliegen von Ausschlussgründen nach § 319 HGB“ beigefügte Formular.
 - 5) Der form- und fristgerechte Teilnahmeantrag ist über die Vergabeplattform „e-Vergabe“ bis spätestens zu dem unter IV. 2.2) genannten Schlusstermin einzureichen.
 - 6) Die ausgewählten Bewerber werden voraussichtlich am 14.03.2023 unter Beifügung weiterer Unterlagen, die für die Angebotserstellung erforderlich sind, zur Abgabe eines Angebots bis spätestens 14.04.2023 aufgefordert und anschließend zu Verhandlungsgesprächen eingeladen; IV.1.5) bleibt unberührt.
 - 7) Soweit personenbezogene Bezeichnungen in männlicher Form angeführt sind, beziehen sie sich auf Personen, egal welchen Geschlechts. Ausschließlich im Interesse der leichteren Lesbarkeit wird nur die männliche Form verwendet.
- zu I.3):

Der Zugang zu den für den Teilnahmewettbewerb erforderlichen Vergabeunterlagen (Formular Teilnahmeantrag und die Anlagen 1-4) stehen den Teilnehmern uneingeschränkt zur Verfügung. Teilnahmeanträge und die dazugehörigen Anlagen 1 - 3 sind über die Vergabeplattform „e-Vergabe“ einzureichen. Den im Anschluss an den Teilnahmewettbewerb zur Angebotsaufforderung ausgewählten Unternehmen werden die für die Angebotserstellung erforderlichen Vergabeunterlagen ebenfalls uneingeschränkt zur Verfügung stehen. Angebote und deren Anlagen werden über die Vergabeplattform „e-Vergabe“ einzureichen sein. Die Anschrift der Vergabestelle lautet.: Landesentwicklungsgesellschaft Thüringen mbH (LEG Thüringen) Mainzerhofstraße 12 Erfurt 99084 Deutschland Kontaktstelle(n): Nico Ritter Telefon: +49 3615603151 E-Mail: nico.ritter@leg-thueringen.de Fax: +49 361560333 NUTS-Code: DEG01 Internet-Adresse(n): Hauptadresse: www.leg-thueringen.de

zu II. 2.5) Zuschlagskriterien:

Darüber hinaus werden die Qualifikation und Erfahrung des mit der Ausführung des Auftrags betrauten Personals sowie die Qualität des Angebots herangezogen. Einzelheiten werden aus den Angebotsunterlagen ersichtlich sein.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt
Postal address: Jorge-Semprún-Platz4
Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Es wird auf die Fristen nach § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 - 3 GWB zur Einlegung einer Rüge hingewiesen. Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB innerhalb 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, einzureichen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/07/2023